



DODATOK č. 2
K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU
(ďalej len „Dodatok“)

Číslo zmluvy: PSK-SIEA-002-2023-DV-EFRR/FFF7

uzavretý podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, podľa § 22 zákona č. 121/2022 Z. z. o príspevkoch z fondov Európskej únie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len ako „zákon o príspevkoch z fondov EÚ“) a podľa § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách“) medzi:

Poskytovateľom

riadiaci orgán:
názov: **Ministerstvo investícií, regionálneho rozvoja a informatizácie Slovenskej republiky**
sídlo: Pribinova 25, 811 09 Bratislava
IČO: 50 349 287

v zastúpení sprostredkovateľským orgánom:

názov: **Slovenská inovačná a energetická agentúra**
sídlo: Bajkalská 27, 827 99 Bratislava
IČO: 00 002 801
konajúci: **Ing. Michal Fiala**, generálny riaditeľ
na základe splnomocnenia obsiahnutého v Zmluve o poverení na vykonávanie časti úloh riadiaceho orgánu sprostredkovateľským orgánom č. MIRRI SR: 606/2023 zo dňa 17. 05. 2023 (ďalej len „**Poskytovateľ**“)

a

Prijímateľom

názov: **Mesto Spišská Stará Ves**
sídlo: Štúrova 228/109, 061 01 Spišská Stará Ves
IČO: 00 326 526
DIČ: 2020697283
konajúci: **Ing. Ján Kurňava**, primátor
(ďalej len „**Prijímateľ**“)

(Poskytovateľ a Prijímateľ sa pre účely tohto Dodatku označujú ďalej spoločne aj ako „**Zmluvné strany**“ alebo jednotlivo „**Zmluvná strana**“)

ČLÁNOK I. PREDMET DODATKU

- 1.1 Zmluvné strany uzatvorili dňa 13.07.2024 Zmluvu o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č: **PSK-SIEA-002-2023-DV-EFRR/FFF7** (ďalej len „Zmluva“), v znení:
- Menej významnej zmeny schválenej dňa 28.10.2025,
 - Menej významnej zmeny schválenej dňa 15.01.2026,
 - Dodatku č. 1 zo dňa 08.07.2025.
- Zmluvné strany sa v zmysle článku 5. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA, bod 5.1 Zmluvy dohodli na nasledovných zmenách:
- 1.1.1 Príloha č. 2 Zmluvy „Predmet podpory NFP“ sa ruší a nahrádza sa novou Prílohou č. 2, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tohto Dodatku.

ČLÁNOK II. OSTATNÉ USTANOVENIA

- 2.1 Ostatné ustanovenia Zmluvy a jej príloh, ktoré nie sú týmto Dodatkom dotknuté, svoj obsah nemenia, zostávajú zachované a účinné v doterajšej úprave.

ČLÁNOK III. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 3.1 Tento Dodatok je uzavretý dňom neskoršieho podpisu Zmluvných strán a účinnosť podľa § 47a Občianskeho zákonníka nadobúda kalendárnym dňom nasledujúcim po kalendárnom dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv. Ak Poskytovateľ aj Prijímateľ sú obaja povinnými osobami podľa zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov, je rozhodujúce zverejnenie tohto Dodatku Poskytovateľom. Zmluvné strany sa dohodli, že prvé zverejnenie tohto Dodatku zabezpečí Poskytovateľ a o dátume jeho zverejnenia informuje Prijímateľa.
- 3.2 Zmluvné strany sa zaväzujú podpísaný Dodatok poslať druhej Zmluvnej strane v súlade s článkom 19 Všeobecných zmluvných podmienok, ktoré tvoria neoddeliteľnú prílohu č. 1 k Zmluve. V prípade listinného vyhotovenia je tento Dodatok vyhotovený v 3 rovnopisoch, pričom po jeho uzavretí dostane Prijímateľ 1 listinný rovnopis a 2 listinné rovnopisy dostane Poskytovateľ. Dohoda Zmluvných strán k počtu rovnopisov sa neuplatní v prípade, ak k uzavretiu Dodatku dochádza elektronicky s kvalifikovaným elektronickým podpisom. V prípade ak k uzavretiu Dodatku dochádza elektronicky s kvalifikovaným elektronickým podpisom, dátumy podpisov Zmluvných strán sú uvedené pri ich elektronických podpisoch.
- 3.3 Tento Dodatok je neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy.
- 3.4 Zmluvné strany vyhlasujú, že si text Dodatku riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcim porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné, nepodpísali tento Dodatok v núdzi ani za nápadne nevýhodných podmienok, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto Dodatku a na znak súhlasu ho vlastnoručne podpísali.

Za Poskytovateľa, v zastúpení, v Bratislave, dňa

Podpis: **Ing. Michal Fiala**, generálny riaditeľ
Pečiatka

(ak sa podpisuje elektronicky, za dátum podpisu Zmluvnou stranou sa považuje dátum vyplývajúci z kvalifikovanej elektronickej časovej pečiatky pripojenej k autorizácii oprávnenou osobou)

Za Prijímateľa, v, dňa

Podpis..... **Ing. Ján Kurňava**, primátor
Pečiatka

(ak sa podpisuje elektronicky, za dátum podpisu Zmluvnou stranou sa považuje dátum vyplývajúci z kvalifikovanej elektronickej časovej pečiatky pripojenej k autorizácii oprávnenou osobou)

Príloha:

Príloha č. 2 Predmet podpory NFP

PREDMET PODPORY NFP

Príloha č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP

1. Základné údaje o projekte

Názov projektu:	Zníženie energetickej náročnosti budovy telocvične v meste Spišská Stará Ves
Kód projektu:	401201FFF7
Kód ŽoNFP:	NFP401201FFF7
Program:	401000 - Program Slovensko - SK - EFRR/KF/FST/ESF+
Spolufinancovaný z:	Európsky fond regionálneho rozvoja
Priorita:	401201 - 2P1 Energetická efektívnosť a dekarbonizácia
Špecifický cieľ:	401201R201 - RS02.1 Podpora energetickej efektívnosti a znižovania emisií skleníkových plynov (EFRR) 401201R202 - RS02.2 Podpora energie z obnoviteľných zdrojov v súlade so smernicou (EÚ) 2018/2001 vrátane kritérií udržateľnosti, ktoré sú v nej stanovené (EFRR)
Opatrenie:	401201R20102 - Znižovanie energetickej náročnosti budov 401201R20202 - Podpora využívania OZE v systémoch zásobovania energiou
Kategória regiónov:	MRR - Menej rozvinutý región

Kategorizácia za Špecifické ciele

Špecifický cieľ:	401201R201 - RS02.1 Podpora energetickej efektívnosti a znižovania emisií skleníkových plynov (EFRR)
-------------------------	--

Oblasť intervencie:	045 - Obnova zameraná na energetickú efektívnosť alebo opatrenia zamerané na energetickú efektívnosť verejnej infraštruktúry, demonštračné projekty a podporné opatrenia v súlade s kritériami energetickej efektívnosti
Forma podpory:	01 - Grant
Územný mechanizmus realizácie a územné zameranie:	33 - Iné prístupy - Žiadne územné zameranie
Hospodárska činnosť:	24 - Činnosti súvisiace so životným prostredím
Rodová rovnosť:	03 - Rodovo neutrálny
Makroregionálne stratégie a stratégie pre morské oblasti:	04 - Stratégia pre región Dunaja
Projekt so špecifickým určením pre MRK:	Nie

Špecifický cieľ: 401201R202 - RS02.2 Podpora energie z obnoviteľných zdrojov v súlade so smernicou (EÚ) 2018/2001 vrátane kritérií udržateľnosti, ktoré sú v nej stanovené (EFRR)

Oblasť intervencie:	052 - Iné druhy energie z obnoviteľných zdrojov (vrátane geotermálnej energie)
Forma podpory:	01 - Grant
Územný mechanizmus realizácie a územné zameranie:	33 - Iné prístupy - Žiadne územné zameranie
Hospodárska činnosť:	24 - Činnosti súvisiace so životným prostredím
Rodová rovnosť:	03 - Rodovo neutrálny
Makroregionálne stratégie a stratégie pre morské oblasti:	04 - Stratégia pre región Dunaja
Projekt so špecifickým určením pre MRK:	Nie

2. Financovanie projektu

Forma financovania:	Predfinancovanie:	IBAN	Banka	Platnosť od	Platnosť do
		SK7009000000005217321641	Slovenská sporiteľňa, a.s.	6. 6. 2024	31. 12. 2027
Refundácia:		IBAN	Banka	Platnosť od	Platnosť do
		SK7009000000005217321641	Slovenská sporiteľňa, a.s.	6. 6. 2024	31. 12. 2027

3. Miesto realizácie projektu

P.č.	Lokalita	Štát	Región (NUTS II)	Vyšší územný celok (NUTS III)	Okres (LAU 1)	Obec (LAU 2)
1.	Domáci (SK)	Slovensko	Východné Slovensko	Prešovský kraj	Kežmarok	Spišská Stará Ves

Poznámka k miestu realizácie č. 1:

Miestom realizácie projektu je budova telocvične základnej školy v meste Spišská Stará Ves, v katastrálnom území Spišská Stará Ves, na parcelách č. C-KN 808/1; 808/2, ktoré sú vo vlastníctve žiadateľa.

4. Popis cieľovej skupiny

Nevzťahuje sa

5. Aktivity projektu

Celková dĺžka realizácie hlavných aktivít projektu (v mesiacoch):	8
Začiatok realizácie hlavných aktivít projektu (začiatok realizácie prvej hlavnej aktivity):	6.2025

5.1 Hlavné aktivity projektu

Subjekt:	MESTO SPIŠSKÁ STARÁ VES	Identifikátor (IČO):	00326526
----------	-------------------------	----------------------	----------

Hlavné aktivity projektu

Špecifický cieľ:	401201R201 - RSO2.1 Podpora energetickej efektívnosti a znižovania emisií skleníkových plynov (EFRR)		
Kategória regiónov:	MRR - Menej rozvinutý región		
Typ akcie:	401201R20102021 - Zlepšovanie energetickej hospodárnosti a obnovy verejných budov		
Názov hlavnej aktivity projektu:		Začiatok realizácie	Koniec realizácie
	401FFF700005 - Kvalita vnútorného prostredia	6.2025	1.2026
	401FFF700006 - Ostatné okrem softvéru	6.2025	1.2026
	401FFF700004 - Vykurovací systém	6.2025	1.2026
	401FFF700003 - Výmena otvorových konštrukcií	6.2025	1.2026
	401FFF700001 - Zateplenie obvodového pláštá	6.2025	1.2026
	401FFF700002 - Zateplenie strešného pláštá	6.2025	1.2026
Špecifický cieľ:	401201R202 - RSO2.2 Podpora energie z obnoviteľných zdrojov v súlade so smernicou (EÚ) 2018/2001 vrátane kritérií udržateľnosti, ktoré sú v nej stanovené (EFRR)		
Kategória regiónov:	MRR - Menej rozvinutý región		
Typ akcie:	401201R20202011 - Podpora zariadení využívajúcich OZE vrátane zariadení, ktoré sú súčasťou systému zásobovania energiou verejných budov		
Názov hlavnej aktivity projektu:		Začiatok realizácie	Koniec realizácie
	401FFF700007 - Zariadenia OZE - výroba tepla	6.2025	1.2026

Podporné aktivity projektu

Podporné aktivity:	Podporné aktivity	Začiatok realizácie	Koniec realizácie
		nezaevidované	nezaevidované

6. Merateľné ukazovatele projektu

6.A Merateľné ukazovatele výstupu

Kód	Názov	Merná jednotka	Špecifický cieľ	Kategória regiónov	Čas plnenia	Cieľová hodnota
PSKPRCO19	Verejné budovy so zlepšenou energetickou hospodárnosťou	m2	401201R201	MRR - Menej rozvinutý región	K - koniec realizácie projektu	1 429,2000
PSKPRCO22a	Dodatočná výrobná kapacita v oblasti energie z obnoviteľných zdrojov: elektrická	MW	401201R202	MRR - Menej rozvinutý región	K - koniec realizácie projektu	0,0000
PSKPRCO22b	Dodatočná výrobná kapacita v oblasti energie z obnoviteľných zdrojov: tepelná	MW	401201R202	MRR - Menej rozvinutý región	K - koniec realizácie projektu	0,0765

6.B Merateľné ukazovatele výsledku

Kód	Názov	Merná jednotka	Špecifický cieľ	Kategória regiónov	Čas plnenia	Východisková hodnota	Cieľová hodnota
PSKPRCR26b	Ročná primárna spotreba energie: verejné budovy	MWh/rok	401201R201	MRR - Menej rozvinutý región	U - v rámci udržateľnosti projektu	471,8690	165,2012
PSKPRCR29	Odhadované emisie skleníkových plynov	tony CO2 eq/rok	401201R201	MRR - Menej rozvinutý región	U - v rámci udržateľnosti projektu	77,2060	12,5340
PSKPRCR31a	Celková vyrobená energia z obnoviteľných zdrojov: elektrická	MWh/rok	401201R202	MRR - Menej rozvinutý región	U - v rámci udržateľnosti projektu	0,0000	0,0000
PSKPRCR31b	Celková vyrobená energia z obnoviteľných zdrojov: tepelná	MWh/rok	401201R202	MRR - Menej rozvinutý región	U - v rámci udržateľnosti projektu	0,0000	98,7624

7. Iné údaje na úrovni projektu

Subjekt:		MESTO SPIŠSKÁ STARÁ VES		Identifikátor (IČO):	00326526
Kód	Názov	Merná jednotka	Špecifický cieľ	Kategória regiónov	Čas plnenia
DPSK031	Počet identifikovaných bariér brániacich prístupnosti fyzického prostredia pre osoby so zdravotným postihnutím	počet	401201R201 - RSO2.1 Podpora energetickej efektívnosti a znižovania emisií skleníkových plynov (EFRR)	MRR - Menej rozvinutý región	K - koniec realizácie projektu
DPSK032	Počet odstránených bariér brániacich prístupnosti fyzického prostredia pre osoby so zdravotným postihnutím	počet	401201R201 - RSO2.1 Podpora energetickej efektívnosti a znižovania emisií skleníkových plynov (EFRR)	MRR - Menej rozvinutý región	K - koniec realizácie projektu
DPSK033	Počet nástrojov zabezpečujúcich prístupnosť pre osoby so zdravotným postihnutím	počet	401201R201 - RSO2.1 Podpora energetickej efektívnosti a znižovania emisií skleníkových plynov (EFRR)	MRR - Menej rozvinutý región	K - koniec realizácie projektu
DPSK033	Počet nástrojov zabezpečujúcich prístupnosť pre osoby so zdravotným postihnutím	počet	401201R202 - RSO2.2 Podpora energie z obnoviteľných zdrojov v súlade so smernicou (EÚ) 2018/2001 vrátane kritérií udržateľnosti, ktoré sú v nej stanovené (EFRR)	MRR - Menej rozvinutý región	K - koniec realizácie projektu
DPSK047	Ďalšia skutočnosť DNSH overovaná v čase implementácie a udržateľnosti projektu	číselná konvencia vykazovania	401201R201 - RSO2.1 Podpora energetickej efektívnosti a znižovania emisií skleníkových plynov (EFRR)	MRR - Menej rozvinutý región	K - koniec realizácie projektu U - v rámci udržateľnosti projektu

8. Rozpočet projektu

8.1 Rozpočet příjemce

Subjekt:	MESTO SPIŠSKÁ STARÁ VES	Identifikátor (IČO):	00326526
		Výška oprávnených	604 971,70 €

Priame výdavky

			Celková výška oprávnených výdavkov	
Špecifický cieľ:	401201R201 - RS02.1 Podpora energetickej efektívnosti a znižovania emisií skleníkových plynov (EFRR)		497 787,76 €	
Opatrenie:	401201R20102 - Znižovanie energetickej náročnosti budov			
Typ akcie:	401201R20102021 - Zlepšovanie energetickej hospodárnosti a obnovy verejných budov		497 787,76 €	
Hlavné aktivity projektu:	1. 401FFF700001 - Zateplenie obvodového plášťa		192 302,76 €	
			Oprávnený výdavok	
Skupina výdavku:	1.1 - 021 - Stavby		192 302,76 €	
		Merná jednotka	Množstvo	Jednotková suma
Podpoložka výdavku:	1.1.1 - Zateplenie obvodového plášťa	Projekt	1	192 302,76 €
Hlavné aktivity projektu:	2. 401FFF700002 - Zateplenie strešného plášťa		137 460,17 €	
			Oprávnený výdavok	
Skupina výdavku:	2.1 - 021 - Stavby		137 460,17 €	
		Merná jednotka	Množstvo	Jednotková suma
Podpoložka výdavku:	2.1.1 - Zateplenie strešného plášťa	Projekt	1	137 460,17 €
Hlavné aktivity projektu:	3. 401FFF700003 - Výmena otvorových konštrukcií		83 322,86 €	
			Oprávnený výdavok	
Skupina výdavku:	3.1 - 021 - Stavby		83 322,86 €	
		Merná jednotka	Množstvo	Jednotková suma
Podpoložka výdavku:	3.1.1 - Výmena otvorových konštrukcií	Projekt	1	83 322,86 €
Hlavné aktivity projektu:	4. 401FFF700004 - Vykurovací systém		25 546,10 €	
			Oprávnený výdavok	
Skupina výdavku:	4.1 - 021 - Stavby		25 546,10 €	
		Merná jednotka	Množstvo	Jednotková suma
Podpoložka výdavku:	4.1.1 - Vykurovací systém	Projekt	1	25 546,10 €
Hlavné aktivity projektu:	5. 401FFF700005 - Kvalita vnútorného prostredia		18 389,90 €	
			Oprávnený výdavok	
Skupina výdavku:	5.1 - 021 - Stavby		18 389,90 €	
		Merná jednotka	Množstvo	Jednotková suma
Podpoložka výdavku:	5.1.1 - Kvalita vnútorného prostredia	Projekt	1	18 389,90 €
Hlavné aktivity projektu:	6. 401FFF700006 - Ostatné okrem softvéru		40 765,97 €	
			Oprávnený výdavok	
Skupina výdavku:	6.1 - 021 - Stavby		40 765,97 €	
		Merná jednotka	Množstvo	Jednotková suma
Podpoložka výdavku:	6.1.1 - Ostatné okrem softvéru	Projekt	1	40 765,97 €
			Celková výška oprávnených výdavkov	
Špecifický cieľ:	401201R202 - RS02.2 Podpora energie z obnoviteľných zdrojov v súlade so smernicou (EÚ) 2018/2001 vrátane kritérií udržateľnosti, ktoré sú v nej stanovené (EFRR)		107 183,94 €	

Opatrenie:	401201R20202 - Podpora využívania OZE v systémoch zásobovania energiou		
Typ akcie:	401201R20202011 - Podpora zariadení využívajúcich OZE vrátane zariadení, ktoré sú súčasťou systému zásobovania energiou verejných budov		107 183,94 €
Hlavné aktivity projektu:	1. 401FFF700007 - Zariadenia OZE - výroba tepla		107 183,94 €
			Oprávnený výdavok
Skupina výdavku:	1.1 - 022 - Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí		107 183,94 €
		Merná jednotka	Množstvo
		Jednotková suma	Suma
Podpoložka výdavku:	1.1.1 - Zariadenia OZE - výroba tepla	Projekt	1
			107 183,94 €
			107 183,94 €

Nepriame výdavky

				Celková výška oprávnených výdavkov
Špecifický cieľ:	401201R201 - RS02.1 Podpora energetickej efektívnosti a znižovania emisií skleníkových plynov (EFRR)			0,00 €
Katégoria regiónov:	MRR - Menej rozvinutý región			
Podporné aktivity:	1. 401FFF7P0001 - Podporné aktivity			0,00 €
				Oprávnený výdavok
Skupina výdavku:	nezaevidované			

				Celková výška oprávnených výdavkov
Špecifický cieľ:	401201R202 - RS02.2 Podpora energie z obnoviteľných zdrojov v súlade so smernicou (EÚ) 2018/2001 vrátane kritérií udržateľnosti, ktoré sú v nej stanovené (EFRR)			0,00 €
Katégoria regiónov:	MRR - Menej rozvinutý región			
Podporné aktivity:	1. 401FFF7P0002 - Podporné aktivity			0,00 €
				Oprávnený výdavok
Skupina výdavku:	nezaevidované			

8.2 Rozpočty partnerov

Nevztahuje sa

8.3 Zazmluvnená výška NFP

Celková výška oprávnených výdavkov:	604 971,70 €
Percento spolufinancovania zo zdrojov EÚ a ŠR:	100,0000 %
Výška nenávratného finančného príspevku:	604 971,70 €
Výška spolufinancovania z vlastných zdrojov prijímateľa:	0,00 €